

Tarafa b. Abd  
Mutelemmis

PERRON, A. Lettre sur les poètes Tarafah et  
Al-Mutalammis. JA 3e sér., 11 (1841), 46-69,  
215-257. <sup>Tarafa</sup> ~~Mutelemmis~~

- Mutelemmis

٢٩٩ - المتلمس الضبعي (شاعر جاهلي)

ديوان شعره

نشره : حسن كامل الصيرفي  
طبعة جديدة

(ظهر في مجلة معهد المخطوطات ، المجلد ١٤ ( ١٩٦٨ ) ص ٧ - ٥٥٨ )

Farazdaq  
ZUHAYRĪ (Mahmūd Ġunāwī al-)

نقائض جرير و الفرزدق دراسة ادبية تاريخية  
تأليف الدكتور محمود غنم الزهيرى...  
بغداد ، مطبعة دار المعارف ، ١٩٥٤ ( 1954 )  
In-8° ، ٤٤٥

"Naqā'id Ġarīr wa-l-Farazdaq, dirāsat ada-  
biyya tārihiyya". La couverture porte au dos  
: "Naqā'id Ġarīr wa-l-Farazdaq, a literary  
historical study by Dr. Mahmūd G.  
al-Zuhayrī,..."

2 KASIM

تصنيف ودراسة

الدكتور

محمود أبو المجد غنم البسيوني

ببليوجرافيا الرسائل العلمية  
في الجامعات المصرية منذ إنشائها  
حتى نهاية القرن العشرين  
الأدب العربي والبلغة والتقد الأدب

25 MAR 2008

٢٦٦٥ - المتلمس الضبعي : حياته وشعره / محمود محمد محمد حسين / م - ج . الأزهر ،  
ك . اللغة العربية بأسبوط . Mutelemmis

Farazdaq  
ZUHAYRĪ (Mahmūd Ġunāwī al-) Mutelemmis

Zuhayrī (Mahmūd G. al.) - Naqā'id Ġarīr wa-l-  
Farazdaq dirāsa adabiyya tārihiyya.  
- Baghdād, Imp. Dār al-Mārifā, 1954. In-8°,  
446 p.

28 AL U 247519

2 KASIM

A

٢	ماجستير	د	دكتوراه	ج	جامعة
١	إشراف	ق	قسم	ش	شعبة
		س	ميلادية	ت	هجريه

القاهرة ت  
الطبعة الأولى  
١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م

تصنيف ودراسة

الدكتور

محمود أبو المجد غنم البسيوني

ببليوجرافيا الرسائل العلمية  
في الجامعات المصرية منذ إنشائها  
حتى نهاية القرن العشرين  
الأدب العربي والبلغة والتقد الأدب

25 MAR 2008

٢٦٦٤ - المتلمس الضبعي : حياته وشعره / منى ربيع بسطاوى / م ١٩٨٩ ج . جنوب  
الوادي ، ك . الآداب بقنا [ . الطاهر مكي وأبو الفتوح عبد الحميد ] . Mutelemmis

٢	ماجستير	د	دكتوراه	ج	جامعة
١	إشراف	ق	قسم	ش	شعبة
		س	ميلادية	ت	هجريه

القاهرة ت  
الطبعة الأولى  
١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م

٢٠ - ديوان شعر المتلمس الضبعي .

20. al-MOTALAMMIS al-DOBA'I, *Dīwān shī'r*, édité avec introduction et notes par Ḥasan Kāmil al-Ṣayrafī, Le Caire, Ma'had al-makhtūṭāt al-'arabiyya, vol. 14 de la Majalla, 1970, 18 × 25 cm., 560 pages.

M. Ṣayrafī est lui-même un poète de talent qui a publié un certain nombre de recueils poétiques comme *al-Shorūq*, *Ṣada wa-nūr wa-domū*, *al-Alḥān al-dā'i'a*, *Ṣalawātī anā*, *Nowāfidh al-diyā'*, *al-Nab'*, etc. Il a été collaborateur aux revues *Apollo*, *al-Majalla*, *al-Kitāb al-'Arabi*. Il a également édité un certain nombre de livres classiques : le *Dīwān* d'al-Boḥtori (3 volumes), les *Laṭā'if al-ma'ārif* d'al-Tha'ālibī, le *dīwān* de 'Amr b. Qamī'ah, *Tayf al-khayāl* d'al-Sharīf al-Mortaḍa.

L'Institut des manuscrits l'a chargé d'éditer les *dīwān-s* des poètes de la Jāhiliyya qui, bien que doués, ont peu composé: *al-moqillūn*. Le présent recueil est basé sur six manuscrits qui sont décrits avec précision (pp. 44-48).

Edition très soignée. Texte très bien imprimé. Seize index :  
1. les *qaṣīda-s* 2. fragments attribués à l'auteur 3. Versets coraniques  
4. ḥadīth 5. Proverbes et *kināyāt* 6. Vers-témoins 7. Demi-vers  
8. *Arjāz* 9. Noms propres 10. Tribus, nations 11. Pays, montagnes, eaux  
12. Animaux 13. Plantes 14. Journées mémorables 15. Vocabulaire du poète  
16. Connaissances générales. Errata. Livres de références.

# نقد كتاب "في الشعر الجاهلي"

M. Belemis (346-348)

لعميلة الإمام الأكبر

محمد الخضر حسين

شيخ الجامع الأزهر  
عضو المجمع اللغوي بالقاهرة  
والمجمع العلمي العربي بدمشق

Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi Etiler Şubesi	
Kayıt No. :	2452
Tanıf No. :	892.7 445. N

حققه  
علي رضا التوسني

وأما اضطراب الرواية بوضع آخرها في أولها فان دل على شيء فهو قدم عهد القصيدة بالنظر إلى عهد التدوين .

قال المؤلف في ص ١٧٩ : « وللمتلّس قصيدة أخرى ليست اجود ولا امتن من هذه ، ولعلها أدنى منها إلى الرداءة وهي التي مطلعها :

الم تر ان المرء رهن منية صريع لعابي الطير او سوف يرمس  
فلا تقبلن ضيماً مخافة ميتة وموتن بها حراً وجلدك املس  
ويقول فيها :

وما الناس إلا ماراوا وتحديثوا وما العجز إلا ان يضاموا فيجلسوا »  
ساق المؤلف هذا البيت الأخير على الوجه الذي انتقده علماء الأدب ، لأنه أقرب إلى ما يرمي به القصيدة من الرداءة .

قال أبو هلال : الرواية الجيدة ما رواه أبو عمرو :

وما البأس إلا حمل نفسي على السرى وما العجز إلا نومة وتشمس  
فجعل البأس بأزاء العجز ، والسرى بأزاء القعود ، فأما قوله في الرواية الأولى  
فما الناس إلا كذا ، وما العجز إلا كذا فغير جيد (١) .

## المتلمس أحد شعراء بني ضبيعة

قال المؤلف في ص ١٧٩ : « واكبر الظن ان كل ما يضاف إلى المتلمس من شعر - او اكثره على اقل تقدير - مصنوع ، الغرض من صنعه تفسير طائفة من الامثال وطائفة من الاخبار ، حفظت في نفوس الشعب عن ملوك الحيرة وسيرتهم في هؤلاء الاخلاط من العرب وغير العرب الذين كانوا يسكنون السواد ، ولا استبعد ان يكون شخص المتلمس نفسه قد اخترع اختراعاً تفسيرياً لهذا المثل الذي كان يضرب بصحيفة المتلمس ، والذي لم يكن الناس يعرفون من امره شيئاً » .

(١) شرح الحماسة للتبريزي ج ٢ ص ١٠٣ .

## المتلمس

انتقل المؤلف إلى الحديث عن شعر المتلمس .

وقال في ص ١٧٨ : « ومن غريب امره ان التكلف فيه ظاهر ، ولا سيما في القافية ، فيكفي ان تقرأ سينيته التي اولها :

يا آل بكر الا لله امكم طال الثواء وثوب العجز ملبوس

لتحس تكلف القافية . على ان هذه القصيدة مضطربة الرواية ، فقد يوضع آخرها في اولها ، وقد يروى مطلعها :

كم دون مية من مستعمل قذف ومن فلاة بها تستودع العيس » .

نقرأ في كتب الأدب الراقية : أن أبا عمرو بن العلاء : يقول : لقيت الفرزدق في المربد ، فقلت : يا أبا فراس أحدث شيئاً ؟ فقال : خذ ، ثم أنشدني :

كم دون مية من مستعمل قذف ومن فلاة بها تستودع العيس

فقلت : سبحان الله ! هذا للمتلمس ؛ فقال : اكتبها ، فلضوال الشعر أحب إليّ من ضوال الإبل » (١) .

لا نريد أن نستشهد بهذا على أن القصيدة معدودة من مختار الشعر ، وأنها مما يرغب البلغاء في أن تكون من بنات قرائحهم ، ولكن شهرة القصيدة في عهد الفرزدق وأبي عمرو بن العلاء تدل على أن منشئها عربي فصيح ، وإذا كان العربي الفصيح قد يتكلف القافية فيمكن طرفه من هذا القبيل ، ولا يكون تكلف القافية في هذه القصيدة أمانة على أنها محمولة عليه .

(١) الموشح للمزباني .

# جَهْرَةٌ اشْعَارُ الْعَرَبِ

في الجاهليّة والإسلام

تأليف

أبي زيد محمد بن أبي الخطاب القرشي  
توفي في أوائل القرن الرابع

MiTelemmis, 561-565

18 MAYIS 1991

حَقَّقَهُ وَعَاقَ عَلَيْهِ وَزَادَ فِي شَرْحِهِ

الدكتور محمد علي الهاشمي

أستاذ الأدب العربي في كلية اللغة العربية

بجامعة البصرة منسوبة في الرياض

الجزء الأول

الطبعة الثانية

مزينة ومحققة

دار الفلم

1400 / 1986

Türkiy - Diyanet İşleri  
İslâmî Ansiklopedisi  
Kuruluşu

Kayıt No. : 111 811 1

Sayı : 832.71

Sayı : 247.0

## وقال المُتَلَمِّسُ بن جَرِيرٍ<sup>(١)</sup>

واسمه<sup>(٢)</sup> النعمان ، وقيل عبد المسيح .

من البسيط

وهو الثالث من المُتَلَمِّسَاتِ

١ كم دون ميةٍ من مُستعملٍ قَدَفٍ ومن قلاةٍ بها تُستودعُ العيس<sup>(٣)</sup>

« قَدَفٌ » : بعيد. و« المستعمل » : المدروس .

(١) ترجمته وأخباره في: طبقات فحول الشعراء: ١٣١، والأغاني ٢٣: ٥٢٤-٥٧٢، (دار الثقافة)،  
والمؤتلف والمختلف: ٩٥، وجمهرة الأنساب: ٢٩٣، والسقط: ٤٨٧، ومعاهد التنصيص ٢: ٣١٢،  
والخزانة ٣: ٧٣ (بولاق)، وبلوغ الأرب ٣: ٨٧.

وهو شاعر جاهلي فحل، عده ابن سلام في الطبقة السابعة من فحول الجاهلية مع سلامة بن جندل  
وحصين بن الحمام والمسيب بن علس، وقال في ترجمتهم: « وهم أربعة رهط عكسون مقلون، وفي  
أشعارهم قلة، فذاك الذي أخرجهم ».

مناسبة القصيدة: كان المتلمس يتادم عمرو بن هند ملك الحيرة، هو وطرفة، فهجوا، فكتب إلى  
عامله بالبحرين كتابين أوههما أنه أمرهما فيها بجوائز، وكتب إليه يأمره بقتلهما. وفي الطريق دفع  
المتلمس بكتابه إلى غلام بالحيرة، فإذا فيه: إذا أتاك المتلمس فاقطع يديه ورجليه وادفنه حياً، فقال  
لطرفة: ادفع إليه بصحيفتك يقرأها، ففيها والله ما في صحيفتي، فقال طرفة: كلا، لم يكن  
ليجتريء علي، فقدم المتلمس بصحيفته في شهر الحيرة، وأخذ نحو الشام، وأخذ طرفة نحو البحرين  
فقتله عاملها، فضرب المثل بصحيفة المتلمس. وحرم عمرو بن هند حب العرق على المتلمس،  
فقال حين هربه إلى الشام هذه القصيدة.

(٢) مختارات ابن الشجري ٢٧: « اسمه جرير بن عبد العزى . ويقال ابن عبد المسيح بن عبد الله بن  
زيد بن دوفن بن حرب بن وهب بن جني بن أحمد بن صبيعة بن ربيعة بن نزار بن معد بن  
عدنان » . ابن سلام، ابن قتيبة: « هو جرير بن عبد المسيح » .

(٣) الديوان: « دون أسماء » . ابن الشجري: « من داوية قَدَفٍ » .  
ل، ب، م، ت: « مية: اسم امرأة. « المستعمل »: الطريق المدروس. « العيس »: الإبل » .

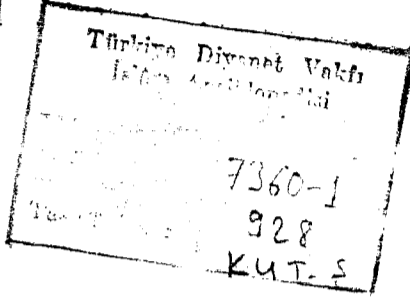
# الشعر والشعراء

لابن قتيبة

Mutelemmis

تحقيق وشرح  
أحمد محمد شاكر

الجزء الأول



Mutelemmis

٦ - المتلمس

٢٨٣ • هو جرير بن عبد المسيح ، من بني ضبيعة ، وأحواله بنو يشكر ، وكان ينادم عمرو بن هند ملك الحيرة ، وهو الذي كان كتب له إلى عامل البحرين مع طرفة بقتله ، وكان دفع كتابه إلى غلام بالحيرة ليقرأه ، فقال له : أنت المتلمس ؟ قال : نعم ، قال : فالنجاه ، فقد أمر بقتلك ، فنبذ الصحيفة في نهر الحيرة وقال (١) :

ألقىتها بالثني من جنب كافرٍ      كذلك أفنى كل قط مفضل (٢)  
رضيت لها بالماء لما رأيتها      يجول بها التيار في كل جدول  
وكان أشار على طرفة بالرجوع ، فأبى عليه ، فهرب إلى الشام ، فقال (٣)

من مبلغ الشعراء عن أخويهم  
خبراً ، فتصدقهم بذلك الأنفس  
أودى الذي علق الصحيفة منها  
ونجا ، جذار جبايه ، المتلمس

(١) سنن الإشارة إلى القصة وشيء من التفصيل ٨٧ ، ٩١ ل وهي في الأغاني ٢١ : ١٢٥ - ١٢٧ ومعجم البلدان ٧ : ٢٠٨ والخزانة ١ : ٤٤٦ و ٣ : ٧٣ وجمع الأمثال ١ : ٣٥٠ - ٣٥٢ .  
(٢) اللسان ٦ : ٤٦٣ و ٢٠ : ٦٥ والثنى : منعطف النهر . كافر : اسم علم لنهر الحيرة . أفنى : واضحة المعنى ، من الإفناء ، وهكذا رواية هذا الكتاب . ورواية معجم البلدان « أفنو » بالفاء ، ولا معنى لها . ورواية الأغاني وجمع الأمثال واختارات ابن السجري « أفنو » بالفاء ، وفسرها في الأغاني : « قال أبو عمرو : أفنو : أحفظ ، وقال غيره : أفنو : أجزى ، يقال : لأقنوك قنوتك ، أي لأجزينك بفعلك » . ونحو هذا في اللسان . وفي الأغاني : « القط : الصحيفة . فيقول : حفظي لهذا الكتاب أن أرى به في الماء » .  
(٣) الأبيات في الخزانة ٣ : ٧٣ . وهي في الأغاني ٢١ : ١٢٧ مع آخرين ، والأولان فيه ١٢٦ دون الثالث مع ثلاثة آخر .

١٧٨

أراد : تمّد جديلاً بعنق طويلة . والجديل : الزمام . وأراد أن يشبه العنق بالدقل (١) فشبها بالشراع . قال ابن الأعرابي : لم يعرف الشرع من الدقل . وليس هذا عندي غلطاً ، والشرع يكون على الدقل ، فسُمي باسمه ، والعرب تسمى الشيء باسم غيره إذا كان معه وبسببه ، يدلُّ على ذلك قول أبي النجم :

كان أهتام السيل المنسل على يديها والشرع الأطول  
أراد بقايا الوبر على يديها وعنقها ، فسُمي العنق شرعاً (٢) .

(١) الدقل : الخشية التي يمد عليها الشرع في وسط السفينة .  
(٢) سيأتي (٨٧ - ٨٨ ، ٤١٠ ل) عن أبي عبيدة : أنهم اتفقوا على أن المسيب أحد ثلاثة هم أشعر المقلين في الجاهلية .

Talanda  
M. H. H. H.

Müfellehmis (88-90)

رشيد يوسف عطا الله  
(باروفنيم فيكتور)

تاريخ

الآداب العربية

Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi Kütüphanesi	
Kayıt No. :	10767-1
Tanıf No. :	928 ATA.T

المجلد الأول

تحقيق

دكتور علي نجيب عطوي

13 MAYIS 1991

عنتشة الطين  
للطباعة والنشر

(٥٥٠)

المتلمس

هو جرير بن عبد المسيح الضبعي الملقب بالمتلمس لقوله في وصف  
الارض في اوان خصبها وزخرفها:  
وهذا اوان العَرَضِ ذُبَابُهُ زَنَابِيرُهُ وَالْأَزْرُقُ الْمُتَلَمَّسُ (١)  
والمتلمس خال طرفه صاحب المعلقة الثالثة وكان كلاهما ينادمان عمرو بن  
هند وقد مرَّ خبير الكتاب الذي سلمه لكلٍّ منهما وما كان من امرهما. ولما بلغة  
ما في صحيفته رماها في نهر الحيرة وقال:  
قذفتُ بها في اليمِّ من جنبٍ كافرٍ كذلك ألقى كلُّ رأيٍ مضللٍ (٢)  
رضيت لها بالماء لما رأيتها يجول عليها الموت في كلِّ جدولٍ (٣)  
وبلغه خبير طرفه فقال:  
عصاني فما لاقى الرِّشَادَ وأنما تبين من امرٍ الغويِّ عواقبه (٤)

- (١) العَرَضُ وإد باليمامة وطن صَوْتٍ والزنابير بدل من ذباب والازرق ذو اللون الازرق  
لضرب من الذباب والمتلمس المتطلب الشيء مرة بعد اخرى.  
(٢) اليمُّ البحر ومعظم الماء والمضلل القائد الى الضلال.  
(٣) الجدول النهر الصغير استعاره للسطر.  
(٤) الرشاد الهداية والغوي الضال المهالك.

للمعالجة من قبل السلطات والابتعاد عن الأماكن العامة.

- الالتزام بالحجر الصحي المنزلي وعدم مخالفته تحت طائلة الجزاء الإجباري.

- إيجاد مكان للحجر الصحي في كل منطقة ملوثة، وإزالة أي مصدر مشتبه للخمج.

#### الإجراءات الوقائية

ارتداء المرضى والعاملين في مجال الرعاية الصحية كمادات منذ ظهور الأعراض وتطورها، والقيام بالتنظيف اليومي في نهاية العمل مع الغسيل الجيد، وتعقيم الأسرة والطاولات والأرض والأجهزة بمحلول الهيبوكلوريت، واستعمال نظام مص المضربات في المرضى المنبيين، وغسل الأيدي واستعمال القفازات ثم إتلافها.

محمود تديم ميميز

- SARS: Mediterranean Zoonoses Control Centre (World Health Organization, Athens, 2004).

- Update: Severe Acute Respiratory Syndrome, U.S.A May 21, 2003 / 52 (20) 466-462, U.S.A June 18, 2003/ 52 (23) 570.

هذا وقد كان لمنظمة الصحة العالمية فضل في منع تقيي وباء السارس بعد صدور الإنذار العالمي، ونصح جميع الأشخاص والمسافرين إلى المناطق الموبوءة أن يتخذوا الحذر. عند ظهور أعراض مدة عشرة أيام بعد عودتهم إلى بلادهم.

أما الإجراءات الوطنية حين حدوث إصابات فعلى الدول المصابة بوباء السارس اتخاذ الإجراءات الآتية: إيجاد مركز إدارة عمليات للطوارئ، وتخصيص مستشفى أو أكثر لاستقبال المصابين، وإقامة إجراءات حجر صحي فاعلة، والمصادقة السريعة على القوانين التشريعية المتصلة بذلك.

وللحد من تأثير المرض يجب اتباع التعليمات الآتية:

- ضرورة مراجعة الأشخاص الذين يعانون مرضاً خمجياً المراكز المختصة

مراجع للاستزادة:

الأمراض الفيروسية الجديدة كالسارس تكمن في كسر سلسلة الانتقال من الأشخاص المخموجين إلى الأشخاص الأصحاء عن طريق التماس القريب وجهاً لوجه مع القطيرات الخمجية المنتقلة بالعطاس أو السعال. ويتم كسر حلقة الانتقال باتخاذ الإجراءات الآتية:

- كشف الحالات بأسرع ما يمكن.  
- ضمان العزل الفوري في أماكن مناسبة معدة خصيصاً لهذا الغرض والتحكم بالخمج تحكماً صارماً.  
- القيام بأعمال التقصي لمعرفة الملامسين للحالة والعناية التامة بهم بإجراء فحص يومي مع حجر إرادي في المنزل.

أما استخدام اللقاحات فلا يوجد في الوقت الراهن لقاح فعال متاح، إلا أن توافر لقاحات ضد الفيروسات التاجية الحيوانية أمر مشجع ومبشر.

الموضوعات ذات الصلة:

التنفس عند الإنسان (أعراض وأمراض جهاز) - التنفس عند الإنسان (تشریح وفيزيولوجية جهاز) - ذات الرئة، الفيروسات.

#### متلازمة داون - المتفوتية

#### المتلمس (جرير بن عبد العزى)

(عاش في القرن السادس الميلادي)

شاعر من شعراء الجاهلية أبي النفس كاره للظلم والاستبداد وأهله، وتذلتك كان سليط اللسان، وكانت حياته شديدة القلق. غلب لقبه المتلمس على اسمه فوق اختلاف فيه، ولكن معظم النسابين يقولون إنه جرير بن عبد المسيح، وفي عدد من المصادر أنه جرير بن عبد العزى، وتعل السبب أن أباه ولد وثنياً سماه أهله عبد العزى ثم تنصر فغير اسمه إلى عبد المسيح غير أن ابنه المتلمس لم يتأثر بالنصرانية إذ يقسم بر(اللات)

وبر(الأنصاب) في شعره، وحين يهرب من عمرو بن هند يتجه إلى مكة حاجاً ثم يستقر في بصرى الشام، ومن الممكن أن يكون المتلمس نفسه تنصر بعد إقامته في بصرى، فكره أن يقال له جرير بن عبد العزى فغير اسم أبيه إلى عبد المسيح، ولهذا أشباه في التاريخ.

ولا خلاف في أنه من بني ضبيعة ابن ربيعة بن نزار بن معد بن عدنان. وغلب عليه لقب المتلمس لقوله يذكر وادي العزى باليمامة:

وهذا أو ان العرَض جِن ذبابه  
زنابيره والأزرق المتلمس  
تكاد أخبار أسرته تكون مفقودة لولا ما ذكر من أن أمه من بني يشكر من بطون بكر بن وائل وقد فخر بها، وأن له ولداً اسمه عبد المدان أو عبد المنان كان شاعراً أدرك الإسلام ولا عقب له، وذكرت قصة مشكوك فيها عن زوجة له اسمها أمامة غاب عنها زمناً حتى فقد الأمل في عودته فأكرهها أهلها على الزواج، فعاد ليلة زواجها، فخلى الرجل الذي خطبها سبيلها.



was imprisoned for forty-three days in the aftermath of the uprising of 15 Khurdād 1342/6 June 1963. After his release, he participated actively in the various organisations that sought to maintain the momentum which the uprising had created, most importantly the *Djāmi‘a-yi Rūhāniyyat-i Mubāriz* (“Society of Militant Clergy”). He remained in contact with Ayatullāh Khumaynī throughout his fourteen-year exile, visiting him occasionally in Najaf and then, in the months leading up to the triumph of the revolution, at Neauphle-le-Château near Paris. He was accordingly named to the *Shawrā-yi Inqilāb-i Islāmī* (“Council of the Islamic Revolution”) which administered the country after the overthrow of the Shah in February 1979, in uneasy tandem with the provisional government headed by Mahdī Bāzargān. A few months later, on 1 May 1979, Muṭahharī was assassinated in Tehran by adherents of Furkān, a group which espoused a radically modernistic reinterpretation of Shī‘ī doctrine and saw in Muṭahharī its most formidable opponent. Muṭahharī was eulogised by Khumaynī as “a part of my flesh” and buried in Qum.

Muṭahharī left behind a large and varied corpus of writing, much of it marked by his training as a theologian and philosopher and his devotion to the works of Mullā Ṣadrā. He was also guided, however, by the desire to present Islam as a coherent worldview (*djāhānbīni*) in the modern sense, and to clarify questions that had become controversial or a source of misunderstanding (such as the rights of women in Islam).

**Bibliography:** (a) Life: M. Hoda, *In memory of Martyr Muṭahhari*, Tehran 1982; Muḥammad Wā‘iz-zāda Khurāsānī, *Sayrī dar zindagī-yi ‘ilmī wa inqilābī-yi Ustād-i Shahīd Murtaḍā Muṭahhari*, in *Yādnāma-yi Ustād-i Shahīd Murtaḍā Muṭahhari*, ed. ‘Abd al-Karīm Surūsh, Tehran 1360 sh./1981, 319-80; ‘Alī Rabbānī Khalkhālī, *Shuhadā-yi Rūhāniyyat-i Shī‘a dar yaqṣadsāla-yi akhīr*, Qum, 1402/1982, i, 345-52; Muḍjtabā Muṭahharī, *Zindagī-yi pidaram*, in *Harakat* (journal of the students at the Tehran Faculty of Theology), no. 1 (n.d.), 5-16. (b) Writings: The following may be counted as Muṭahharī’s principal works: *Uṣūl-i falsafa wa rawiṣh-i ri‘āṣim*, i-iii, v (1332-50 sh./1953-71); *Dāstān-i rāstān*, 2 vols. (1339-40 sh./1960-61); *Nizām-i ḥukūk-i zan dar Islām* (1345 sh./1966); *Khadamāt-i mutaḳābil-i Islām wa Irān* (1346 sh./1967); *‘Adl-i ilāhī* (1349 sh./1970); *‘Ilal-i girāyish ba mādḍigārī* (1350 sh./1971); *Muḳaddima bar djāhānbīni-yi Islāmī*, 3 vols. (1357 sh./1978). For a complete list of his writings, see anon., *Fihrist-i āthār-i ustād-i Shahīd Murtaḍā Muṭahhari*, in *Yādnāma-yi Ustād-i Shahīd Murtaḍā Muṭahhari*, 435-552. Many of Muṭahharī’s writings have been translated into a variety of European, Asian and African languages, chiefly under the auspices of the Iranian Ministry of Islamic Guidance; the translations vary widely in quality.

(HAMID ALGAR)

#### MUTAKALLIM [see KALĀM]

**MUTAKĀRIB** (A.), the name of the fifteenth metre in Arabic prosody [see ‘ARŪḌ]. It comprises, in each hemistich, four feet made up of one short and two longs (*fa‘ūlun*). A certain number of licences are possible, in particular, the omission of the fourth foot, the shortening or even the cutting out of the third syllable of a foot, etc.

**Bibliography:** M. Ben Cheneb, *Tuhfat al-adab*<sup>3</sup>, Paris 1954, 87-93. (ED.)

#### MUTAKĀWIS [see KĀFIYA]

**AL-MUTALAMMIS**, surname given to an Arab poet who lived in the 6th century A.D., belonged to

the tribe of Dubay‘a and was called Djarīr b. ‘Abd al-Masiḥ; another name, ‘Abd al-‘Uzzā, given to his father in some sources, appears to signify that this polytheist had been the first of his family to convert to Christianity.

Al-Mutalammis was the maternal uncle of Ṭarafa [*q.v.*], and both figure in a narrative which may contain only an essence of truth but that the philologists and anthologists of the Middle Ages considered to be a trustworthy account of a series of perfectly authentic deeds. According to the tradition, the uncle and nephew had frequented the court of al-Ḥīra [*q.v.*] and gained the favour of ‘Amr b. Hind (554-69 A.D. [see LAKHMIDS]), with whom they had become familiar; nevertheless, some satirical verses had irritated the king who, in order to seek vengeance, entrusted to each of them a sealed letter addressed to al-Muka‘bar, governor of Baḥrayn, giving them to understand that, on the receipt of the letters, the latter would bestow on them valuable presents on his behalf. On their way, but not far from al-Ḥīra, the two poets saw an old man who, all at the same time, answered a call of nature, ate a piece of bread and deloused himself. As al-Mutalammis treated him as insane, the man defended himself by saying: “Why do you find me insane? I expel the bad, introduce the good and kill an enemy”, then he added: “More foolish than myself (*aḥmaḳ min-nī*, note the elative) is one who holds in his hand the instrument of his destruction”. The poet hesitated to take this statement seriously, when, seized with doubt, he came upon a young ‘Ibādī from al-Ḥīra who, questioned as to whether he knew how to read, replied in the affirmative; he then gave the letter, after unsealing it, to the young boy who read the following sentence: “After the customary salutations, when al-Mutalammis reaches you, cut off his hands and feet and bury him alive”. Ṭarafa, incredulous, refused to imitate his uncle and rushed to his deadly fate. Al-Mutalammis, however, threw his letter into the nearby river (the Kāfir: see Yāqūt, iv, 228 ff., where there is once more an account of the whole story) and made for Boṣrā [*q.v.*], where he lived until his death (in 580, according to the reckoning of P. Cheikho). From this legend, the Arabs have derived a proverbial saying, *ṣahīfat al-Mutalammis*, corresponding to the expression “Bellerophon’s letter”, to designate a letter containing the order to kill (or at least torture) the one who is entrusted with carrying it to its addressee.

The mediaeval philologists who report the narrative make al-Mutalammis ask the young man the following simple question: *yā ghulām, a-taḳra?* without troubling to identify the writing used. Now the authors of this popular tale certainly did not think of the problem that it would pose, for they lived in a period when Arabic writing was sufficiently widespread and when it was easy to commit an anachronism. In any case, if one takes as a historical fact the plot of the narrative, it is evident that al-Mutalammis was illiterate, and there appears to be no reason to follow the suggestion of A.F.L. Beeston who [see MUSNAD] proposes considering that he only knew the Bedouin (South Semitic) writing and was not able to read the primitive Arabic writing (that the king or his scribe had supposedly used).

Al-Mutalammis is said to owe his surname, like many other poets, to a verse of his own composition which runs: “Here is the time when, in the wooded valley, are reborn the common flies, wasps and insistent (*mutalammis*) bluebottles”. He is described as not very productive (*muḳill*) and placed for this reason in the seventh class of pre-Islamic *fuhūl* by Ibn Sallām

## جرير بن عبد المسيح الضَّبْعِيّ ( الْمُتَمَلِّس )

Dergi / Kitap  
Kütüphanede Mevcuttur

هو الْمُتَمَلِّس بن عبد المسيح بن عبد الله بن يزيد بن دَوْفَن بن حَرْب بن وهب بن جُلِّي بن أَحْمَس بن ضُبَيْعَة بن ربيعة بن نزار. شاعر جاهلي مشهور. أخواله بنو يَشْكُر، وكان مع ابن أخته طرفة بن العبد ينادم عمرو بن هند ملك الحيرة، ثم إنهما هجوا، فلما شعر بهجوهما كره قتلهما عنده فكتب لهما كتابين إلى عامل البحرين يأمره بقتلهما، فلما كانا ببعض الطريق عرفا ما في كتابيهما من بعض من يعرفون القراءة. أما المتلمس فرمى صحيفته في نهر الحيرة وهرب إلى بني جفنة ملوك الشام حيث مات في مدينة بصرى من أعمال حوران.

وقد قالوا في سبب تسميته المتلمس لقوله في قصيدته:

فهذا أوان العرض جن ذبابه      زنابيره والأزرق المتلمس  
وتنسب إليه الصحيفة المشؤومة التي يضرب بها المثل. وقد عده ابن سلام من شعراء الطبقة السابعة من الجاهليين.

المصادر والمراجع:

- \* المؤلف ٩٥ \* الأصمعيات ٩٢ \* الشعر والشعراء ١٧٩، ١٨٤، ١٨٩، ٤٢٥، ٦٤٨
- \* ديوانه، بتحقيق حسن الصيرفي، القاهرة ١٩٧٠ \* شرح ديوان المتلمس لأبي عبيدة، القاهرة، نسخة قديمة من الديوان في مكتبة كرنكو \* أشعار المتلمس لكار فلرز، ليبزج ١٩٠٣ \* جهرة أشعار العرب ٢٠٢ \* حماسة أبي تمام، بتحقيق عبد المنعم صالح ٢٢٢ \* نوادر المخطوطات (المجموعة الثانية) ٢١٢-٢١٤ \* طبقات ابن سلام ١٥٥ \* الأمالي ٧٢/١، ٥٤ \* معجم الشعراء ١٣، ١٧، ٢٧
- \* التذكرة السعدية ١١٨، ٣٦٥ \* الأغاني ٢٤/٢٦٠ \* مختارات ابن الشجري ١١٧-١٣٩ \* ديوان الأدب ١٢٤/١، ٤٦٢/٢ \* حماسة ابن الشجري ٨٠٦، ٢٧٧ \* نشو الطرب ٥٩١، ٦٢١، ٦٥٨، ٦٦١ \* شرح الحماسة للمرزوقي ٣٥٢، ٦٤٥، ٦٥٩، ٦٦٢، ٦٦١، ٨١٥ \* الموشح

Afif Abdurrahman, ٣١٨  
Mucemul's - Searo'll - Ca -  
ilinin ve'l. muhadranin, 318-319



Further reading

Burton, John, *An Introduction to the Hadīth*, Edinburgh (1994), 123–7.

A. RIPPIN

See also: *hadīth*

**Muslim ibn al-Walīd  
(c.130–207/c.748–823)**

Abū al-Walīd Muslim ibn al-Walīd al-Anṣārī was a poet and *mawlā* of the Anṣār; he was born and brought up in **Kufa**. He moved to **Baghdad** in the reign of **Hārūn al-Rashīd** before the **Barmakid** débâcle of 187/794. It was al-Faḍl ibn Yaḥyā al-Barmakī who introduced the poet to al-Rashīd. He subsequently became close to Yazīd ibn Mazyad al-Shaybānī during Hārūn's reign and later to al-Faḍl ibn Sahl who appointed him, during the reign of al-Ma'mūn, to be postmaster in Jurjān.

Muslim was among the finest poets of the early 'Abbāsīd period and, as one of the first masters of *badī'*, he is held to have had a profound influence on **Abū Tammām**. Although his reputation is built on the use of *badī'* it was also the source of some criticism, i.e. where *jinās* (paronomasia) is overworked such as to produce six words from the same root in one verse. He composed in most of the major genres and his poetry is an admixture of **bedouin**/conservative and urban styles; he used the traditional progression of themes in *madīḥ* with some striking innovation, i.e. a boat trip on the Tigris replaces a *raḥīl* on camel-back. He disliked *hijā'* though he had some poetic adversaries, including al-'Abbās **ibn al-Aḥnaf** and al-Ḥakam ibn Qanbar; he composed elegies on Yazīd ibn Mazyad, his wife and Ḥammād ibn Sayyār (a line of which echoes the style of **al-Khansā'**). But the best of his descriptive talent probably lies in depictions of wine drinking and debauchery. Here one must be careful to draw a distinction between him and **Abū Nuwās**, to whom he has been likened; unlike the latter, Muslim was inclined to treat wine within the framework of poetry offered by other dominant themes, i.e. *madīḥ* or *ghazal*. A comparison between poem 3 of his *diwān* and any composite seduction *khamriyya* of Abū Nuwās illustrates the essential difference between the two poets. Muslim's poem of 35 lines is replete with metaphors that suggest the link between the

bacchic and erotic registers of this kind of poetry; but the absence of a specific role for wine in a seduction narrative, so common a trait in Abū Nuwās, holds the two styles of bacchism apart.

His *ghazal* is strikingly similar in places to 'Umar ibn Abī Rabī'a, although he did not nurture the seeds of debauchery to be found in 'Umar in the same way as Abū Nuwās and others of his contemporaries.

Text editions

*Beiträge zur arabische Poesie*, O. Rescher (trans.), Istanbul (1961), 2.

*Dīwān*, Sāmī al-Dahhān (ed.), Cairo (1957).

Further reading

Barbier de Meynard, M., 'Un poète arabe du II<sup>ème</sup> siècle de l'hégire', in *Actes du XI<sup>ème</sup> Congrès International des Orientalistes*, Paris (1892), 1–21.

Heinrichs, W., 'Muslim ibn al-Walīd and *Badī'*', in *Wagner Festschrift*, vol. 2, 211–45.

Ibn 'Alwān, Ḥasan, *Ṣarī al-Ghawānī*, Cairo (1949).  
Sultān, Jamīl, *Muslim ibn al-Walīd, Ṣarī al-Ghawānī*, Damascus (1932); 2nd edn, Beirut (1967).

Tarzi, Fu'ād, *Muslim ibn al-Walīd Ṣarī al-Ghawānī*, Beirut (1961).

P.F. KENNEDY

See also: *khamriyya*

***muṭābaqa* see rhetorical figures**

***mutadārik* see prosody**

**al-Mutalammis (sixth century CE)**

Pre-Islamic poet and protagonist of an ancient Arab saga according to which he and his nephew **Ṭarafa** were attending the court of the **Lakhmid** king of **Hīra**, 'Amr ibn Hind (554–69 AD). At the end of their stay, the king gives each of them a letter which they should hand over to the king's governor in Western **Arabia**. On the way, al-Mutalammis is seized by suspicions, opens his letter and finds out that it contains his own death-warrant. Thereupon he throws it away and flees. Ṭarafa, however, who delivers his letter faithfully to the governor, does not escape execution. Nearly all of the poetry ascribed to al-Mutalammis is related to episodes from his legendary life, so that it seems rather to be the

والمتمس - في رأى الأصمعى - هو رأس فحول ربعة ، وفي رأى ابن السكيت أنه كان أشعر أهل زمانه . وعلى الرغم مما وجه الى بعض شعره من نقد فإن له أبيانا كانت سائرة ، وقد تأثر بشعره كثير من الشعراء فى العصر الجاهلى .

ولقد رجح المحقق فى تحقيق ديوان المتمس الى عدد من المخطوطات أولها محفوظ بمكتبة أيا صوفيا بالاستانة ، وقد جعله المحقق النسخة الأم لقدمها ، فهى ترجع الى عام ٥٦٨ هـ وثانية المخطوطات محفوظة بالمكتب الهندى بلندن وهى مكتوبة بخط النسخ الجميل ، وهناك ثالثة محفوظة بالمتحف البريطانى ، ورابعة محفوظة بدار الكتب المصرية بخط مغربى بقلم الشنقيطى ، وخامسة بدار الكتب المصرية أيضا مكتوبة بخط مشرقى عن نسخة بخط ابن التلاميذ الشنقيطى ، وسادسة من محفوظات دار الكتب المصرية كذلك وقد تم نسخها فى سنة ١٣١٣ بخط نسخى جميل . أما النسخة التى ذكر بزوكلمان أنها فى مكتبة كرنكو فلم يهتد المحقق إليها .

وليست طبعة ديوان المتمس هذه بأول طبعات الكتاب ، فقد سبق للمستشرق «كارل فولرس» الذى كان مديرا لدار الكتب المصرية فى القرن الماضى أن كان له فضل نشر الطبعة الأولى لهذا الديوان سنة ١٩٠٣ فى مدينة ليبزج مع مقدمة باللغة الألمانية . أما ما نشره الأب لويس شيخو اليسوعى سنة ١٨٩٠ من شعر المتمس فليس ديوانه كله ، ولكنه قطع منه متفرقات أعيد طبعها فى كتاب (شعراء النصرانية) .

ولقد جرى الصيرفى الشاعر فى تحقيق ديوان المتمس على منهج سار عليه فى تحقيقه لديوان عمرو بن قميثة ، ويعتزم السير عليه فيما هو بسبيله من نشر بعض دواوين اشعر الجاهلى ، وهو منهج نوجزه فى معايشة المحقق للشاعر معايشة وثيقة ، والتعرف على معجمه اللفظى والتعبيرى ، وتكبد العناء فى تخريج الفصائد والأبيات وتبعتها فى كل المصادر والمطان التى ذكرتها ، والربط بين صور العصر والفاظه ربطا متقاربا ليقف القارئ على مدى التقارب الوثيق بين الشعراء وعصرهم ، والكشف عن عصية (الكلمة) عن طريق الاستشهاد بشعر المعاصرين للشاعر ، وعمل معجم يضم الألفاظ والحروف التى استعملها الشاعر وأياها أكثر دورانا فى شعره ليتألف من مجموع ذلك معجم قرنى لالفاظ الشعراء الذين ينشر المحقق دواوينهم وهم من أهل قرن واحد والتوسع فى عمل الفهارس الذى يظنها السطحى

فى مجموعة فنون الأدب العربى ، وما ورد فى دائرة المعارف الاسلامية من ترجمة له مختصرة بقلم الباحث بتراشك .

ولقد رجح المحقق الى مصادر ومراجع كثيرة فى سبيل تحقيق شعر الاحوص وتحليل فصائده وترجمة حياته ، وشرح الفاظه وعباراته . وبلغت عدة هذه المصادر سبعة وخمسين ومائة كتاب ، رتب المحقق أسماؤها وفق حروف الهجاء . أما الفهارس التى صنعها المحقق لهذا الكتاب فقد بلغت عشرا ، منها فهرس للقوافى التى جاء بها شعر الاحوص ، وفهرس ما جاء من أشعار لغير الاحوص وفهارس للأعلام ، والأماكن ، والآيات القرآنية والأحاديث النبوية ، والأمثال ، والغزوات والأيام والنجوم - وهو فهرس مستحدث - كنجم النسر والفرقد ، والسمك ، والثريا والأسعد .

وبلغ من دقة المحقق أنه ألحق بآخر الكتاب قسما بها استدركه مما بدا له فى فترة طبع الكتاب فكانه كان يتابع الملازم المطبوعة واحدة واحدة ويستدرك عليها بما ظهر له وجه الصواب فيه .

● ديوان شعر المتمس الضميرى : رواية الأثرم وأبى عبيدة عن الأصمعى حقيقه وشرحه وعلق عليه : حسن كامل الصيرفى - ٥٦٠ صفحة من القطع الكبير - الناشر : معهد المخطوطات العربية ، جامعة الدول العربية .

المتمس هو لقب للشاعر الجاهلى جرير بن عبد المسيح كما ذكره الراوية أبو الحسن الأثرم على ابن المغيرة ، والراوية أبو عمرو الشيبانى وهما من رجال القرن الثالث الهجرى . وقد ذكر المحقق الشاعر حسن كامل الصيرفى الوجوه المختلفة فى اسم هذا الشاعر عند جمهرة من الرواة . ومهما كان الخلاف فى اسمه واسم أبيه ، فإنه لا خلاف على لقبه الذى غطى على اسمه واسم أبيه . ولهذا اللقب قصة لم يرض علينا المحقق فى صفحات ١٢ ، ١٣ ، ١٤ من المقدمة .

ويجرنا الحديث عن لقب المتمس الى (صحيفة المتمس) التى تضرب مثلا لمن يحمل أمر هلاكه بيده .

ولذلك قصة مبكية مضحكة مع الملك عمرو بن هند ، ومع الشاعر طرفة بن العبد الذى جنى عليه شؤم هذه الصحيفة فقتل ، ولكن ظلت الصحيفة منسوبة الى المتمس لا الى طرفة . وقد أورد المحقق فى الأساطير اليونانية قصة تشبه من بعض الوجوه قصة المتمس وصحيفته .

"MÜTELEMMİS" peşetine.

sayfa 54

Mecelletul-Kitabi-Arabi ( ) sayfa 1971

10-11

مع احداث ما نشر من المخطوطات العربية . تأليف : محمد عبد الغنى حسنى .



جامعة الدول العربية

مركز المخطوطات العربية

ذِي وَازِشَعْرٍ

المثلث الضبعي

رواية الأثرم وأبي عبيدة عن الأصبغ

MART 1997

Mittemm's

132776

Türkiye Diyanet Vakfı İslam Araştırmaları Merkezi Kütüphanesi	Demirbaş No: 46070
	Tasnif No: 292.7
	MUTD

عَنْ تَحْقِيقِهِ وَشَرْحِهِ وَالتَّعْلِيقِ عَلَيْهِ

حسین کامل الصیرفی

۱۳۹۰ - ۱۹۷۰

عبد الجبار عبدالرحمن, ذخائر التراث العربي الإسلامي, الجزء الثاني,

ISAM 95810.

809 (Y.Y.) 1403/1983, ص.

### المتلمس

جرير بن عبد العزي ( نحو ٤٢ ق.هـ )

١- ديوان المتلمس .

رواية ابي الحسن الاثرم وايي عبيده ميمر بن المشنى عن الاصمعي

- نشره : كارل فولرس K. Vollers

لييسك ، ١٩٠٣ م .

- نشره : حسن كامل الصيرفي .

القاهرة ، معهد المخطوطات العربية ، ١٩٧٠ م ، ٥٢٨ ص .

197 EYL01 2006

\* المتلمس ( جرير بن عبد الغزى ) ت نحو ٤٢ ق . هـ .

١ - ديوان المتلمس ( رواية الأثرم عن الأصمعي ) .

○ عناية لويس شيخو ، بيروت ، مجلة المشرق ،

المجلد ٥ ، العدد ٢٣ ، ١٩٠٢ م ، ٧ ص ( ١٠٦٥ - ١٠٥٩ ) .

المجلد ٦ ، العدد ١ ، ١٩٠٣ م ، ٨ ص ( ٣٥ - ٢٨ ) .

المجلد ٦ ، العدد ١١ ، ١٩٠٣ م ، ٧ ص ( ٥١٦ - ٥١٠ ) .

المجلد ٧ ، العدد ١٥ ، ١٩٠٤ م ، ٨ ص ( ٧٣١ - ٧٢٤ ) .

المجلد ٧ ، العدد ١٦ ، ١٩٠٤ م ، ٥ ص ( ٧٧٧ - ٧٧٣ ) .

○ عناية كارل فولرس ، K. Vollers ، ليبزج ، ١٩٠٣ م .

○ تحقيق حسن كامل الصيرفي ، القاهرة ، معهد المخطوطات العربية ،

١٩٧٠ م .

٥٣٨ ص ، م ٦ ص ، ف ١٧٦ ص : الآيات ، الأحاديث ، الأمثال

والكنائيات ، أشعار الشواهد ، أنصاف الأبيات ، الأرجاز ، الأعلام ،

القبائل ، البلدان والمواضع ، الحيوان ، النبات ، الوقائع والأيام ، معجم

الشعر ، المعارف العامة ، استدراقات ، مراجع التحقيق .

23 EYLUL 1996

www.telems.com

المتلمس (١)

جرير بن عبدالمسيح<sup>(١)</sup> بن عبد الله بن دوفن بن حرب ابن ربيعة، الضبعي:

... - نحو \* ٥٠ ق.هـ

... - نحو ٥٦٩ م

(١) المتلمس : بفتح اللام وتشديد الميم المكسورة : هو الذي يطلب من هنا وهنا

(المعجم الوسيط) . وقيل له المتلمس لبيت من الشعر حيث قال :

فهذا أوان العرَض حتى ذبابه      زنايبه والأزرُق المتلمسُ

وهوفيه يسخر من عظيم بني حنيفة ( انظر: مشكلات المعاني ) .

(٢) أو « عبدالعزى » .

\* في شعراء النصرانية قبل الإسلام : ٥٨٠ م . وفي غيره ٥٥٠ م.

١ - طبقات فحول الشعراء / لابن سلام، تحقيق محمود شاكر: تحت رقم ١ في ١ : ١٥٥ .

٢ - الشعر والشعراء / لابن قتيبة؛ تحقيق أحمد محمد شاكر: ترجمة رقم ٦ في ١: ١٧٩ .

٣ - جمهرة أنساب العرب / لابن حزم ؛ تحقيق وشرح عبدالسلام هارون ص ٢٩٣ .

٤ - معاهد التنصيص / للعباسي؛ تحقيق محمد محي الدين عبدالحميد في ٢ : ٣١٢ .

٥ - تاريخ التراث العربي - الشعر - العصر الجاهلي في مج ٢ ج ٢ : ١١٥ = 173 .

٦ - شعراء النصرانية قبل الإسلام / جمعه ونسقه لويس شيخو في ق ١ : ٣٣٠ . - ط . بيروت : دار المشرق .

٧ - فهرست الكتبخانه الخديوية المصرية ٤ : ٢٥١ .

٨ - هدية العارفين ١ ع ٢٥٠ - ٢٥١ .

٩ - فهرس دار الكتب المصرية ( آداب اللغة العربية ) ٣ : ١٤٥ .

١٠ - الأعلام ط ٣ في ٢ : ١١١ ، ط ٤ في ٢ : ١١٩ .

١١ - معجم المؤلفين ٣ : ١٢٩ .

١٢ - معجم المطبوعات العربية والمعربة « سركيس » ع ١٦١٤ .

١٣ - الاشتقاق / لابن دريد ؛ تحقيق وشرح عبدالسلام هارون في ص ٣١٧ .

١٤ - أغاني الأغاني / اختيار وجمع الخوري يوسف عون في ص ٦٧٨ .

علي رضا قره بلوط , معجم المخطوطات الموجودة في مكتبات  
استانبول و آناطولي, الجزء الأول, [y.y.,t.y.] , İSAM 141806

s. 366

04 NİSAN 2006

*Mutela* 1103 - جرير بن عبد المسيح ( عبد العزيز ) بلس

عبد الله - كان من بني بكر من شعراء الجاهلية -  
الملقب بالتملس المتوفى في حدود سنة 569 ميلادي  
( أنظر : كشف الظنون 809 ؛ الزركلي 119/2 )  
من تصانيفه :

1 - ديوان التلمس الضبعي - في الأدب

أياصوفيا رقم 3931 صفحة 27 ، 566 هـ ؛ إسماعيل  
صائب رقم 5/1361 ورقة 301/266 ؛ نشر في

؛ 1903 Leipzig